



ZAPISNIK

seje 28. oktobra 2020 od 9.00 do 11.00 in od 16.45 do 18.00

V BRUSLJU

Udeležba članov odbora AFCO samo na daljavo z aplikacijo Interactio

Seja se je začela v sredo, 28. oktobra 2020, ob 9.03. Vodil jo je predsednik Antonio Tajani.

Iz pravnih razlogov (zaradi pravice do zasebnosti) je predsednik obvestil navzoče, da se bo seja snemala in v živo predvajala po spletu.

1. Sprejetje dnevnega reda

AFCO_OJ PE659.075v01-00

Dnevni red je bil sprejet.

2. Sporočila predsednika

Predsednik je sporočil naslednje:

- Glede tolmačenja:
 - v jutranjem terminu (od 9.00 do 11.00) bo na voljo tolmačenje v 11 jezikih: francoščina, nemščina, italijanščina, nizozemščina, angleščina, španščina, portugalsščina, finščina, madžarščina, poljščina, romunščina;
 - zaradi omejitev gibanja, ki so jih v okviru boja proti pandemiji covida-19 uvedle nekatere države članice, ni dovolj tolmačev, bo v popoldanskem terminu (od 16.45 do 18.00) tolmačenje na voljo samo za šest jezikov: francoščina, nemščina, italijanščina, nizozemščina, angleščina, španščina.

- Med sejo je treba upoštevati ukrepe za omejevanje socialnih stikov in uporabljati masko.
- Predsednik je člane spomnil na skupno predstavitev odborov JURI, LIBE, AFKO in PETI „Državljanstvo Unije: opolnomočenje, vključevanje, sodelovanje“, ki bo v četrtek, 29. oktobra, od 13.45 do 15.45 in od 16.45 do 18.45, s sodelovanjem komisarja za pravosodje Didierja Reyndersa.
- Predsednik je člane obvestil o glasovanju odbora BUDG o poročilu o proračunu EU za leto 2021, ki je potekalo 14. oktobra in privedlo do sprejetja dveh pilotnih projektov, ki ju je predlagal odbor AFKO, ter delov drugih sprememb proračuna, ki jih je predlagal odbor AFKO, vključno z navedbo, da bi se konferenca o prihodnosti Evrope financirala s proračunskima vrsticama za izvršilne in poslovne komunikacijske storitve ter komunikacijske storitve za državljane iz oddelka III proračuna EU. O predlogih sprememb proračuna, ki jih je sprejel odbor BUDG, se bo glasovalo na prvem novembrskem delnem zasedanju. Zavrtnjeni predlogi sprememb proračuna se lahko na zahtevo odbora, politične skupine ali poslancev, ki dosegajo nizki prag (to je 36 poslancev), ponovno predložijo na plenarno zasedanje do srede, 4. novembra, opoldne.

Predsednik je člane obvestil o **priporočilih koordinatorjev**, pripravljenih s pisnim postopkom:

- **Delovni dokumenti za konferenco o prihodnosti Evrope**

Koordinatorji so se odločili, da v okviru priprav na konferenco o prihodnosti Evrope pripravijo **sedem delovnih dokumentov**:

- Delovni dokument 1. Demokratizacija Evropske unije: izboljšanje odgovornosti, preglednosti, zmogljivosti in odzivnosti institucij Unije (*dodeljen skupini PPE*)
- Delovni dokument 2. Institucionalne reforme v luči krize zaradi covida-19 in drugih morebitnih prihodnjih kriz: zdravstvena unija in nove socialne potrebe, pripravljenost na krize (*dodeljen skupini Verts/ALE v sodelovanju s skupino GUE/NGL*)
- Delovni dokument 3. Spodbujanje dialoga med Evropskim parlamentom ter nacionalnimi in regionalnimi parlamenti za krepitev demokracije na konferenci o prihodnosti Evrope (*dodeljen skupini PPE*)
- Delovni dokument 4. Načeli subsidiarnosti in sorazmernosti (*dodeljen skupini ECR*)
- Delovni dokument 5. Metoda Skupnosti in medvladni pristop (*dodeljen skupini S&D*)
- Delovni dokument 6. Premik z mrtve točke glede glasovanja s soglasjem (*dodeljen skupini Renew*)

- Delovni dokument 7. Sodelovanje državljanov in civilne družbe na konferenci o prihodnosti Evrope (*dodeljen skupini GUE/NGL v sodelovanju s skupino Verts/ALE*)

- **Mnenja**

Koordinatorji so sklenili, da odbor ne bo pripravil mnenj o naslednjih poročilih:

- poročilo Odbora za zunanje zadeve *Izvajanje skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo 2020 (2020/2206(INI))*
- poročilo Odbora za zunanje zadeve/Pododbora za varnost in obrambo *Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo 2020 (2020/2207(INI))*

Ker ni nihče nasprotoval, se je štelo, da je odbor priporočila sprejel.

* * *

Prvo glasovanje

*** *Glasovanje na daljavo* ***

Začetek glasovanja na daljavo o predlogih sprememb ob 9.15

3. Analiza evropskih volitev

AFCO/9/02982
2020/2088(INI)

Poročevalec: **Pascal Durand** (Renew) PR – PE653.777v01-00
AM – PE655.711v01-00

4. Spremljanje uporabe prava Evropske unije za leta 2017, 2018 in 2019

AFCO/9/01637
2019/2132(INI) – COM(2019)0319

Pripravljaivec mnenja: **Pedro Silva Pereira** (S&D) PA – PE658.830v01-00
AM – PE658.930v01-00

Pristojni odbor: JURI Sabrina Pignedoli (NI) PR – PE657.320v01-00

*** *Konec glasovanja na daljavo ob 10.45* ***

* * *

(vzporedno z glasovanjem na daljavo o predlogih sprememb)

5. Dialogi z državljani in sodelovanje državljanov v postopkih odločanja EU

AFCO/9/04289
2020/2201(INI)

Poročevalec: **Helmut Scholz** (GUE/NGL)

Mnenja: CULT Irena Joveva (Renew)
LIBE Loránt Vincze (PPE)
PETI*

Odbor je opravil prvo izmenjavo mnenj glede priprave osnutka poročila.

Poleg predsednika Antonia Tajanija in poročevalca Helmuta Scholza so govorili še naslednji poslanci: László Trócsányi, Victor Negrescu, Niklas Nienaß, Domènec Ruiz Devesa, Loránt Vincze, Gabriele Bischoff (prva podpredsednica).

Seja je bila prekinjena ob 10.15, nadaljevala se je ob 16.47. Vodil jo je predsednik Antonio Tajani.

6. Nadaljevanje seje in predsednikova razglasitev izidov glasovanja o predlogih sprememb

Predsednik je razglasil začasne izide glasovanja o predlogih sprememb:

- **Analiza evropskih volitev (2020/2088(INI)):**

Sprejeti so bili vsi sporazumni predlogi sprememb od 1 do 27 ter predlogi sprememb 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 18, 19, 20, 21, 33, 35, 41, 47, 48, 51, 52, 54, 56, 65, 85, 100, 103, 113, 114, 115, 116, 118, 126, 143, 146, 151, 152, 216, 254, 256, 257 in 258.

Vsi drugi predlogi sprememb so bili brezpredmetni ali zavrnjeni.

- **Spremljanje uporabe prava Evropske unije za leta 2017, 2018 in 2019 (2019/2132(INI)):**

Sprejeti so bili vsi sporazumni predlogi sprememb od 1 do 8, ter predlogi sprememb 1 C, 5, 14 prvi del, 28 B.

Vsi drugi predlogi sprememb so bili brezpredmetni ali zavrnjeni.

* * *

Drugo glasovanje

***** Glasovanje na daljavo *****

Začetek končnega glasovanja na daljavo o spremenjenem poročilu in mnenjih, ki je potekalo od 16.52 do 18.00

7. Analiza evropskih volitev

AFCO/9/02982
2020/2088(INI)

Poročevalec: **Pascal Durand** (Renew) PR – PE653.777v01-00
AM – PE655.711v01-00

Osnutek poročila je bil sprejet z 22 glasovi za, 5 proti in 1 vzdržanim glasom.

8. Spremljanje uporabe prava Evropske unije za leta 2017, 2018 in 2019

AFCO/9/01637
2019/2132(INI) – COM(2019)0319

Pripravljaec mnenja: **Pedro Silva Pereira** (S&D) PA – PE658.830v01-00
AM – PE658.930v01-00

Pristojni odbor: JURI Sabrina Pignedoli (NI) PR – PE657.320v01-00

Osnutek mnenja je bil sprejet z 22 glasovi za, 5 proti in 1 vzdržanim glasom.

* * *

(vzporedno s končnim glasovanjem na daljavo)

9. Ocena izvajanja člena 50 PEU

AFCO/9/03630
2020/2136(INI)

Poročevalec: **Danuta Maria Hübner** (PPE)

Mnenja: AFET Kati Piri (S&D)
INTA Christophe Hansen (PPE)
EMPL Sklep: brez mnenja

Odbor je opravil prvo izmenjavo mnenj kot začetek postopka za pripravo osnutka poročila o izvajanju.

Poleg predsednika Antonia Tajanija in poročevalke Danute Marie Hübner so govorili še

naslednji poslanci: Charles Goerens (drugi podpredsednik), Pedro Silva Pereira, Antonio Rinaldi, Niklas Nienaaß, Geert Bourgeois, Domènec Ruiz Devesa.

* * *

10. Razno

Drugih zadev ni bilo.

11. Datum in kraj naslednje seje

19. november 2020 od 13.45 do 15.45 in od 16.45 do 18.45 (Bruselj)

Seja se je končala ob 17.41.

Izidi poimenskega glasovanja

Vsebina

AFCO/9/02982. Analiza evropskih volitev (2020/2088(INI)), poročevalec: Pascal Durand.....	8
1. Poimensko glasovanje pri končnem glasovanju	8
AFCO/9/01637. Spremljanje uporabe prava Evropske unije za leta 2017, 2018 in 2019 (2019/2132(INI) – COM(2019)0319), pripravljavec mnenja: Pedro Silva Pereira	8
2. Poimensko glasovanje pri končnem glasovanju v odboru, zaprošenem za mnenje	8

Legenda simbolov:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

1. Poimensko glasovanje pri končnem glasovanju

22	+
GUE/NGL	Leila Chaibi, Helmut Scholz
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
RENEW	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Daniel Freund, Niklas Nienäß

5	-
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari, Antonio Maria Rinaldi

1	0
PPE	László Trócsányi

AFCO/9/01637. Spremljanje uporabe prava Evropske unije za leta 2017, 2018 in 2019 (2019/2132(INI) – COM(2019)0319), pripravljavec mnenja: Pedro Silva Pereira

2. Poimensko glasovanje pri končnem glasovanju v odboru, zaprošenem za mnenje

22	+
GUE/NGL	Leila Chaibi, Helmut Scholz
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
RENEW	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Daniel Freund, Niklas Nienäß

5	-
----------	----------

ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari, Antonio Maria Rinaldi

1	0
PPE	László Trócsányi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Charles Goerens (VP), Giuliano Pisapia (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Geert Bourgeois, Fabio Massimo Castaldo, Leila Chaibi, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Daniel Freund, Esteban González Pons, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, László Trócsányi, Mihai Tudose, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Miroslav Číž, Angel Dzhambazki, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Victor Negrescu, Niklas Nienaa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muut osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnsmā
ID	
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas
ECR	Ralf Packet
GUE/NGL	
NI	

<p>Καбинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustajja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Asesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman